

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SR.233
21 January 1994

ORIGINAL: RUSSIAN

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Тринадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 233-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в понедельник, 17 января 1994 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-жа КОРТИ

СОДЕРЖАНИЕ

Открытие сессии

Утверждение повестки дня и организация работы

Доклад Председателя о проведенной работе между двенадцатой и тринадцатой сессиями Комитета

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, Room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 ч. 45 м.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет тринадцатую сессию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ) открытой.

2. Г-жа МОНГЕЛЛА (помощник Генерального секретаря), выступая как Генеральный секретарь четвертой Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин, отмечает, что Отдел по улучшению положения женщин переведен теперь в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в Нью-Йорк.

3. Секретариат Конференции считает Комитет одним из подготовительных органов для четвертой Всемирной конференции. Это дает Комитету возможность оценить ход осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, разработать механизм повышения эффективности своей работы, обсудить способы, позволяющие ускорить осуществление Венской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по правам человека в июне 1993 года, и рассмотреть вопрос об осуществлении Декларации о насилии в отношении женщин, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/104.

4. На Всемирной конференции по правам человека подчеркивалось, что права женщин являются правами человека, и отмечалась важность того, чтобы женщины пользовались этими правами. На ней также отмечалась необходимость разработки новых процедур, призванных облечь в конкретную форму обязательство обеспечивать равенство женщин и гарантировать их права человека. Конференция просила Комиссию по положению женщин и Комитет в срочном порядке изучить возможность предоставления права на подачу петиций путем разработки факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Этот вопрос будет одним из основных предметов для обсуждения в Комиссии по положению женщин. Всемирная конференция призвала Организацию Объединенных Наций добиваться ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин всеми государствами-участниками. Комитету было предложено продолжить пересмотр оговорок к Конвенции, противоречащих ее целям и задачам или иным принципам международного договорного права.

5. Предыдущие и будущие всемирные конференции Организации Объединенных Наций сыграли и будут играть важную роль в организации проведения Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин. Если говорить о процессе подготовки к этой Конференции, то уже разработаны руководящие принципы участия в ее работе неправительственных организаций, имеющих консультативный статус или не имеющих такого статуса, что обеспечит более широкую представленность населения, особенно женщин на низовом уровне. Межсессионная рабочая группа Комиссии по положению женщин разработала платформу к тридцать восьмой сессии Комиссии, которая состоится в Нью-Йорке 7-18 марта 1994 года.

(Г-жа Монгелла)

/ . . .

6. В докладе о состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (А/48/354) указывалось, что участниками Конвенции стали 126 государств. По состоянию же на 1 октября 1993 года число государств – участников Конвенции составило 130. Хотелось бы надеяться на всеобщую ратификацию Конвенции ко времени открытия четвертой Всемирной конференции по положению женщин, что подтвердило бы приверженность мирового сообщества делу защиты и осуществления прав человека применительно к женщинам.

7. Если говорить о работе, которую предстоит проделать Комитету, то Комитет рассмотрит доклады 13 государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 18 Конвенции. На своей двенадцатой сессии Комитет постановил просить государства, образовавшиеся на территории бывшей Югославии, в порядке исключения представить доклады о положении женщин, находящихся под их юрисдикцией, и Комитету предстоит рассмотреть соответствующий доклад Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория). Кроме того, Секретариат ожидает аналогичных докладов от Хорватии и Боснии и Герцеговины. Комитет также рассмотрит доклад о путях и средствах ускорения своей работы. Еще одним важным элементом работы будет уточнение смысла положений Конвенции. Есть надежда, что Комитет завершит работу над статьей 16, а также над статьями 7 и 8, по которым Отдел подготовил специальный документ.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает вниманию предварительную повестку дня, содержащуюся в документе CEDAW/C/1994/1, и документ об организации работы CEDAW/C/1994/CRP.1.

9. Г-жа ТАЛЛАУИ говорит, что, с ее точки зрения, в повестке дня следовало бы отразить вопрос о будущей работе Комитета. В то же время, стремясь обеспечить консенсус при принятии повестки дня, она предлагает оставить ее без изменений и вернуться к вопросу о будущей работе Комитета позднее.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, поскольку возражений нет, она будет считать, что все члены Комитета готовы принять упомянутый выше документ в качестве повестки дня данной сессии Комитета.

11. Повестка дня принимается.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О ПРОВЕДЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МЕЖДУ ДВЕНАДЦАТОЙ И ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИЯМИ КОМИТЕТА

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что доклад Председателя о проведенной деятельности между двенадцатой и тринадцатой сессиями Комитета можно разделить на три части. Первая посвящена участию Председателя в конференциях и других форумах от имени Комитета, вторая – достигнутым благодаря участию в их работе результатам, а третья – задачам, стоящим перед Комитетом в будущем.

13. В марте 1993 года Председатель приняла за свой счет участие в работе тридцать седьмой сессии Комиссии по положению женщин. Поскольку Комиссия занимается вопросами, представляющими непосредственный интерес для Комитета, очень важно

(Председатель)

обеспечить взаимную информированность о работе этих органов. Несмотря на то, что первоначально резолюция, касающаяся работы Комитета, подготовлена не была, благодаря содействию Председателя Комиссии по правам женщин г-жи Таллауи, присутствующей на данном заседании, впоследствии удалось подготовить такую резолюцию и обеспечить ее принятие Комиссией, а затем и Экономическим и Социальным Советом.

14. В апреле 1993 года Председатель приняла участие в четвертой сессии Подготовительного комитета Всемирной конференции по правам человека, а затем в июне того же года – в самой Конференции. Затем Председатель в качестве представительницы Италии принимала участие в Европейской конференции по развитию культуры в Стокгольме, где ей удалось добиться определенных результатов, имеющих отношение к работе Комитета. В сентября 1993 года она приняла участие в Международной конференции женщин-судей, которая проходила в Веллингтоне (Новая Зеландия). В программе работы этой конференции, на которой было представлено 26 стран, один из дней был полностью посвящен проблемам осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и мероприятиям Комитета. Кроме того, Председатель приняла участие в проходившей в Японии национальной конференции по улучшению положения женщин и провела в ходе этого форума встречи с высокопоставленными представителями правительства Японии.

15. В ноябре 1993 года по своей собственной инициативе Председатель провела встречу с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). В ходе этой встречи Генеральный директор выразил намерение содействовать налаживанию самого активного сотрудничества между ЮНЕСКО и Комитетом и заявил о готовности оказывать финансовую поддержку в рамках этого сотрудничества. Председатель также имела возможность принять участие во встрече представителей государств при ЮНЕСКО, выступив с докладом по проблемам прав женщин. В ходе этой встречи была высказана идея провести коллоквиум на тему "Женщины и технология" либо на тему "Правовая грамотность женщин".

16. В ноябре прошедшего года Председатель внимательно следила за работой Третьего комитета Генеральной Ассамблеи, особенно по пункту 111 повестки дня. В ходе сессии Генеральной Ассамблеи состоялись также встречи с главными должностными лицами Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), делегаций государств, которые выразили признательность Комитету за проделанную им работу. Следует также отметить, что по предложению представителя Франции на следующей сессии Генеральной Ассамблеи Комитету будет предоставлена возможность выступить в Третьем комитете с сообщением о проделанной работе и достигнутых результатах.

17. Однако прошлый год был отмечен не только успехами, но и определенным разочарованием. Так, на четвертой сессии Подготовительного комитета в Женеве, где Председатель приняла участие в совещании председателей договорных органов по правам человека, она получила уведомление о проведении этого совещания лишь в последний момент и даже не располагала повесткой дня его работы. Далее, на Всемирной конференции по правам человека в Вене Председателю пришлось самой искать себе место в зале заседаний, поскольку секретариатом надлежащие меры приняты не были. Кроме

(Председатель)

того, при презентации на Венской конференции книги по вопросам прав женщин выяснилось, что в нее не включен текст Конвенции и информация о работе данного Комитета. В связи с этим Председатель, присутствовавшая на презентации, выразила протест.

18. Таким образом, напрашивается вывод о том, что проблемы женщин воспринимаются все еще недостаточно отчетливо, а работа соответствующих органов должным образом не освещается. Необходимо обеспечить расширение информированности общественности о проблемах и перспективах деятельности на данном направлении. Такая задача соответствует духу Венской декларации, в которой признается важное значение достижения этой цели. Исходя из этого, Председатель направила председателям всех договорных органов письмо с официальным предложением принять участие в данной сессии Комитета, сделав тем самым первый шаг к сближению и улучшению координации работы. Здесь же следует сказать о том, что на совещании председателей договорных органов по правам человека было решено наладить взаимный обмен информацией. Это тем более полезно, что все эти органы должны, как вытекает из Венской декларации, заниматься женским вопросом.

19. На нынешней сессии необходимо принять новую процедуру рассмотрения докладов, при которой по каждому докладу будут выноситься не только разрозненные оценки экспертов, но и заключительные замечания Комитета в целом, с которыми могли бы быть ознакомлены правительства. Нужно подумать и о необходимости разработать новый порядок будущей работы, когда к очередной сессии одному из членов Комитета будет поручаться углубленное изучение какого-либо из докладов и подготовка сжатых выкладок по нему, поскольку из-за нехватки времени каждый доклад все члены углубленно изучить не в состоянии. Каждому из членов КЛДОЖ необходимо следить за документами Комитета по правам человека. Для этого последний следовало бы снабдить адресом одного из экспертов КЛДОЖ, которой будет посылаться документация и которая будет отвечать за переписку.

20. В документе, принятом на последнем совещании председателей договорных органов по правам человека, говорится о необходимости не злоупотреблять оговорками при принятии конвенций по правам человека, а прибегая к таким оговоркам, сужать сферу их применения. Там же говорится и о фактах непредставления регулярных докладов или задержки с их представлением. Необходимо помнить, что непредставление докладов – это нарушение международного обязательства, взятого на себя государством. Одна из рабочих групп Комитета уже занимается вопросом об оговорках к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, тем более что это рекомендовано Комитету в Программе действий, принятой на Всемирной конференции по правам человека. Там же говорится о том, что Комитету следует в оперативном порядке рассмотреть возможность подготовки факультативного протокола к Конвенции.

21. Следует обеспечить, чтобы КЛДОЖ не остался за рамками ведущейся в Комитете по правам человека дискуссии о создании поста Специального докладчика по вопросу о насилии. Стоило бы подумать о том, чтобы выдвинуть свою кандидатуру на эту должность.

(Председатель)

22. В ответ на запрос Центра по правам человека о том, что делает Комитет по части просвещения в области прав человека и демократии, Председатель сообщила, что данный вопрос будет обсуждаться на нынешней его сессии, но Комитет уже активно действует в этом

направлении. Кроме того, Председатель установила контакт с одной из действующих в Нью-Йорке неправительственных организаций, которая работает в данной сфере, и позднее с ней можно будет подробно обсудить пути возможного сотрудничества.

23. Сейчас активно изучается вопрос о налаживании более тесного сотрудничества между Комитетом по правам ребенка и Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, например в том, что касается нищеты и детей. Очевидно, КЛДОЖ стоило бы подумать об организации аналогичного сотрудничества. Уже плодотворным является его сотрудничество со специализированными учреждениями, и это стоит отразить в докладе Комитета. Однако в рамках этого сотрудничества необходимо заниматься и поисками спонсоров – для решения финансовых проблем. Позитивный отклик эта идея нашла, например, со стороны ЮНЕСКО, о чем уже говорилось выше. Готовность к сотрудничеству изъявляли и представители Международной организации труда (МОТ) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). Польза от этого применительно к трудоустройству женщин и охране их здоровья очевидна, тем более что у ВОЗ, например, есть соответствующие средства. Что касается других органов Организации Объединенных Наций, то ЮНФПА хотел бы, чтобы Комитет участвовал в Международной конференции по народонаселению и развитию в Каире, и готов помочь ему в этом. Важным органом является и ЮНИФЕМ, поскольку он имеет контакты с неправительственными организациями, которые готовы сотрудничать в разных странах с Комитетом.

24. Что касается неправительственных организаций, то Комитету следует выступить с заявлением, где отмечались бы оказываемая ими помощь и их роль на Всемирной конференции по правам человека и содержался бы призыв к такой же активности на Каирской конференции. Связи с неправительственными организациями можно налаживать через специализированные учреждения или же через Женевское отделение связи с неправительственными организациями. Кроме того, нужно просить Секретариат в Нью-Йорке учредить центр по координации взаимосвязи между неправительственными организациями и Комитетом.

25. Что касается докладов государств, то в свое время возник вопрос о срочных докладах со стороны государств, входивших в состав бывшей Югославии. Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) первой направила такой доклад. В ходе соответствующих контактов перед Председателем ставился вопрос о том, готов ли Комитет заслушать доклады Хорватии и Боснии и Герцеговины, если они будут представлены в устной форме. Она положительно ответила на этот вопрос. Порядок, которому будет здесь следовать КЛДОЖ, будет аналогичен тому, который взят на вооружение Комитетом по правам человека.

26. Комитету следует подумать о необходимости отмены содержащегося в статье 20 Конвенции положения, предусматривающего, что сроки проведения его заседаний не превышают двух недель. Аналогичного положения нет ни в одной другой конвенции о защите прав человека. Что касается статей 7 и 8, то г-жа Гарсиа-Принс

(Председатель)

подготовила по этой теме обстоятельное исследование. Однако в силу каких-то причин, возможно связанных с переездом Комитета, Секретариат подготовил параллельный документ, где это исследование не учтено. В связи с этим Комитету необходимо постараться как-то свести эти два документа воедино.

27. Очевидно, пора заняться подготовкой к четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Следует подумать, выльется ли вклад Комитета в доклад, как это делалось раньше, или же примет какие-либо иные формы.

28. Что касается общей рекомендации № 21, которая затрагивает статьи 9, 15 и 16 Конвенции, то, как записано в прошлогоднем докладе (А/48/38, пункт 640), проект рекомендации было решено включить в предварительную повестку дня тринадцатой сессии Комитета для окончательного утверждения без дальнейшего обсуждения. Однако, как показало внимательное прочтение текста, он страдает повторами и наличием путаных мест, а также чересчур длинен. В истории Комитета выносимые им рекомендации составлялись сначала по типу резолюций Генеральной Ассамблеи, затем стали более пространными. Очевидно, здесь не следует заходить слишком далеко, чтобы рекомендации не стали страдать многословностью. В связи с этим г-же Картрайт поручено подготовить обновленный вариант рекомендации, сделав его по возможности сжатым и учтя в нем внесенные добавления. Остальные члены Комитета могут выступить с добавлениями и замечаниями. Однако если проект рекомендации в этой новой редакции принять не удастся, то Председателю придется принять проект в старой редакции. Иного выхода нет, поскольку времени не остается, а рекомендация имеет очень важное значение.

29. В заключение следует сказать о том, что на нынешней сессии Комитету представлены весьма объемистые доклады и в создавшихся условиях двумя рабочими группами не обойтись. Поэтому предлагается создать третью рабочую группу, члены которой работали бы днем в составе первых двух рабочих групп, а вечером – самостоятельно.

30. Г-жа КАРТРАЙТ с озабоченностью отмечает, что существующий текст общей рекомендации № 21 является слишком пространным и содержит многочисленные повторы. В этой связи, несмотря на большую работу, проделанную на прошлогодней сессии и в течение 1993 года, лишь незначительное количество государств-участников найдут время, чтобы ознакомиться с ним. Поэтому она с готовностью откликнулась на предложение отредактировать указанный текст рекомендации, резюмировать его и представить Комитету материал, который послужил бы хорошей основой для переработки документа. Чем короче и лаконичнее будет текст общей рекомендации, тем больше вероятность того, что государства-участники ознакомятся с ним и используют его при подготовке своих докладов Комитету. Однако следует отметить, что, если этот текст будет слишком детальным, государства-участники могут сделать вывод о том, что он представляет собой полное резюме всех рекомендаций, вытекающих из общей рекомендации № 21. Как известно, затронутая в данной рекомендации область – положение женщин в семье – находится в состоянии постоянного развития, и представляется целесообразным, чтобы рекомендация носила более общий характер. В заключение оратор выражает надежду на то, что члены Комитета разрешат сократить существующий текст общей рекомендации вдвое.

31. Г-жа БУСТЕЛО также отмечает, что как аналитическая часть документа, так и рекомендации являются слишком пространными и содержат много повторов, и поэтому необходимо попытаться улучшить содержание текста без отхода от тех договоренностей, которые были достигнуты на предыдущей сессии.

32. Статья 16 Конвенции имеет крайне важное значение. В ней затронуты самые различные аспекты проблемы, что осложняет разработку рекомендаций по данной статье и по статьям 15 и 9. Главным результатом предыдущей сессии явилось то, что был согласован круг вопросов для включения в текст рекомендации, но не удалось найти оптимальную форму их отражения. Поэтому следует принять во внимание предложение г-жи Картрайт относительно переработки указанного текста. В статье 16, в отличие от других статей Конвенции, затронуту много

конкретных вопросов. Поэтому, если текст рекомендации будет более конкретным, чем положения самой статьи 16, это может привести к ограничению обязательств государств-участников, на что указывала г-жа Картрайт.

33. Г-жа ТАЛЛАУИ отмечает, что на Всемирной конференции по правам человека были предприняты шаги в правильном направлении, а именно – права женщин рассматривались как права человека и получили признание со стороны участников Конференции, вынесших ряд полезных рекомендаций. Однако это следует рассматривать как начальный успех, который необходимо закреплять. И важную роль в этом призван сыграть Секретариат. Причина того, что Конвенция не находит четкого отражения во многих докладах Организации Объединенных Наций или не включается в ее публикации, кроется в том, что секретариаты КЛДОЖ и Комиссии по положению женщин не располагают достаточным объемом материальных средств и ресурсов, а также надлежащим персоналом. Поэтому их необходимо укрепить. В этой связи следует затронуть два вопроса, один из которых является организационным, а другой представляет собой вопрос существа. Первый вопрос связан с необходимостью обеспечить высокий уровень сотрудников, возглавляющих Комитет и Комиссию. Кроме того, количество сотрудников их секретариатов должно быть достаточным для надлежащего осуществления работы, с тем чтобы женщины участвовали в обсуждении любых проблем, касающихся прав человека. Второй вопрос связан с необходимостью представить Международной конференции по народонаселению и развитию и Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития рекомендации по вопросам существа. Эти рекомендации имеют важное значение, поскольку, если ранее такие органы, как Международный валютный фонд (МВФ) и Всемирный банк, не прислушивались к мнению женщин по вопросам трудовых ресурсов и инвестиций в образование и здравоохранение, то в настоящее время они стали рассматривать социальные аспекты и аспекты, связанные с положением женщин и правами ребенка, в качестве важнейшего компонента экономического роста и развития. Крайне сложная ситуация во многих странах мира в настоящее время обусловлена тем обстоятельством, что правительства игнорируют социальные вопросы. Поэтому Комитет мог бы внести существенный вклад в эту область деятельности. В этой связи следует отметить, что, если имеются определенные внебюджетные средства, их необходимо использовать для финансирования той дополнительной работы в Комитете, которая потребует. Эти средства можно было бы также использовать для найма специалистов из самых различных неправительственных организаций, которые могли бы оказать помощь в разработке документов по вопросам существа.

34. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что поставит вопрос о средствах на заседании Рабочей группы.

35. Г-жа ЩЁПП-ШИЛЛИНГ говорит, что настало время четко определить статус Комитета, который, по ее мнению, является органом, отстаивающим права женщин. К сожалению, в Центре по правам человека в Женеве придерживаются иного мнения. Поэтому оратор от имени Комитета обращается к Секретариату с просьбой оказать помощь в разработке необходимых документов с целью внести ясность в этот вопрос. Кроме того, несмотря на то, что на прошлогодней сессии члены Комитета просили включить документы КЛДОЖ в список публикаций Центра по правам человека в Женеве, к настоящему времени не удалось получить ни одного издания по женской проблематике, и в этом вопросе необходима помощь Секретариата. Вызывает также озабоченность то обстоятельство, что Председателю Комитета приходилось самой оплачивать свои служебные поездки, что недопустимо в рамках системы Организации Объединенных Наций и представляет собой дискриминацию в отношении Комитета. Необходимо принять надлежащие меры, с тем чтобы такая ситуация не повторилась в будущем.

36. Что касается рекомендации № 21, то выступающая полностью согласна с предложением сформулировать текст этой рекомендации в более краткой и лаконичной форме.

37. Стоит положительно оценить вклад Комитета в работу Всемирной конференции по правам человека и надеяться на то, что этот успех позволит внести весомый вклад в работу других конференций, например Международной конференции по народонаселению и развитию. Именно в документах по проблемам народонаселения вопросы, связанные с положением женщин, находят наиболее полное отражение. Однако в документах, находящихся на рассмотрении, имеются многочисленные недостатки. Поэтому Комитету следует уделить внимание этой проблеме, с тем чтобы способствовать повышению эффективности работы Конференции. В заключение оратор поддерживает предложение Председателя о создании третьей, специальной рабочей группы.

38. Г-жа ГАРСИА-ПРИНС говорит, что на нынешней сессии Комитету будет необходимо разработать свою будущую программу работы с учетом уже достигнутых успехов.

39. Следует заявить о недопустимости такого положения, когда членам Комитета приходится самим оплачивать свои путевые расходы. Кроме того, Председатель должна располагать определенными средствами для покрытия расходов на факсимильную связь. Есть предложение, чтобы Комитет вынес в адрес Экономического и Социального Совета рекомендацию о выделении необходимых средств для оплаты путевых расходов Председателя и еще одного эксперта в связи с участием в работе различных совещаний. В этой же рекомендации необходимо поднять вопрос о недопустимости такого положения, когда присутствие экспертов требуется одновременно в Нью-Йорке и в Женеве.

40. Председателю Комитета необходимо посещать различные региональные конференции, в том числе конференцию, которая состоится в Мар-дель-Плата. К будущему совещанию, которое состоится в Китае, Комитетом была подготовлена платформа, и в содержащихся там рекомендациях необходимо упомянуть о важности ратификации Конвенции.

41. Оратор с сожалением констатирует, что подготовленные ею проекты рекомендаций не были присланы своевременно, и выражает надежду на устранение этого и других недостатков в работе Комитета.

42. Г-жа ДЕ РАМСЕЙ говорит, что Комитет занимается изучением различных вопросов официального характера, вступая для этого в контакт с правительствами и неправительственными организациями, и что именно для этого он и был создан. Тем не менее некоторым вопросам Комитет не уделяет должного внимания. В этой связи стоит напомнить о судебном разбирательстве над женщиной, жертвой насилия, совершившей преступление, и указывает, что члены Комитета должны дать понять проводящим это разбирательство судебным органам, что они внимательно следят за данной ситуацией, понимая ее специфику.

43. Г-жа НИКОЛАЕВА, обращаясь к вопросу об улучшении работы Комитета, сообщает, что на совещаниях Рабочей группы этот вопрос, как и вопрос об осуществлении Конвенции, широко обсуждался, и об итогах этого обсуждения позднее сообщит г-жа Форд.

44. В представленных Комитету докладах содержится недостаточно информации по статье 11 Конвенции, посвященной трудовой деятельности женщин. Эту работу и процесс подготовки рекомендаций по этой статье необходимо ускорить.

45. Г-жа АБАКА говорит, что, поскольку права женщин и проблемы развития тесно связаны между собой, она признательна Комитету за контакты, установленные с ЮНИФЕМ и ЮНЕСКО. Поскольку в Комитете часто обсуждаются проблемы женщин, проживающих в сельских районах, она рекомендовала бы установить аналогичные контакты с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО).

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, насколько она понимает, вопрос об организации работы Комитета в целом решен.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.